

KÄRCHER

HGE 18-50 Akkumlyator



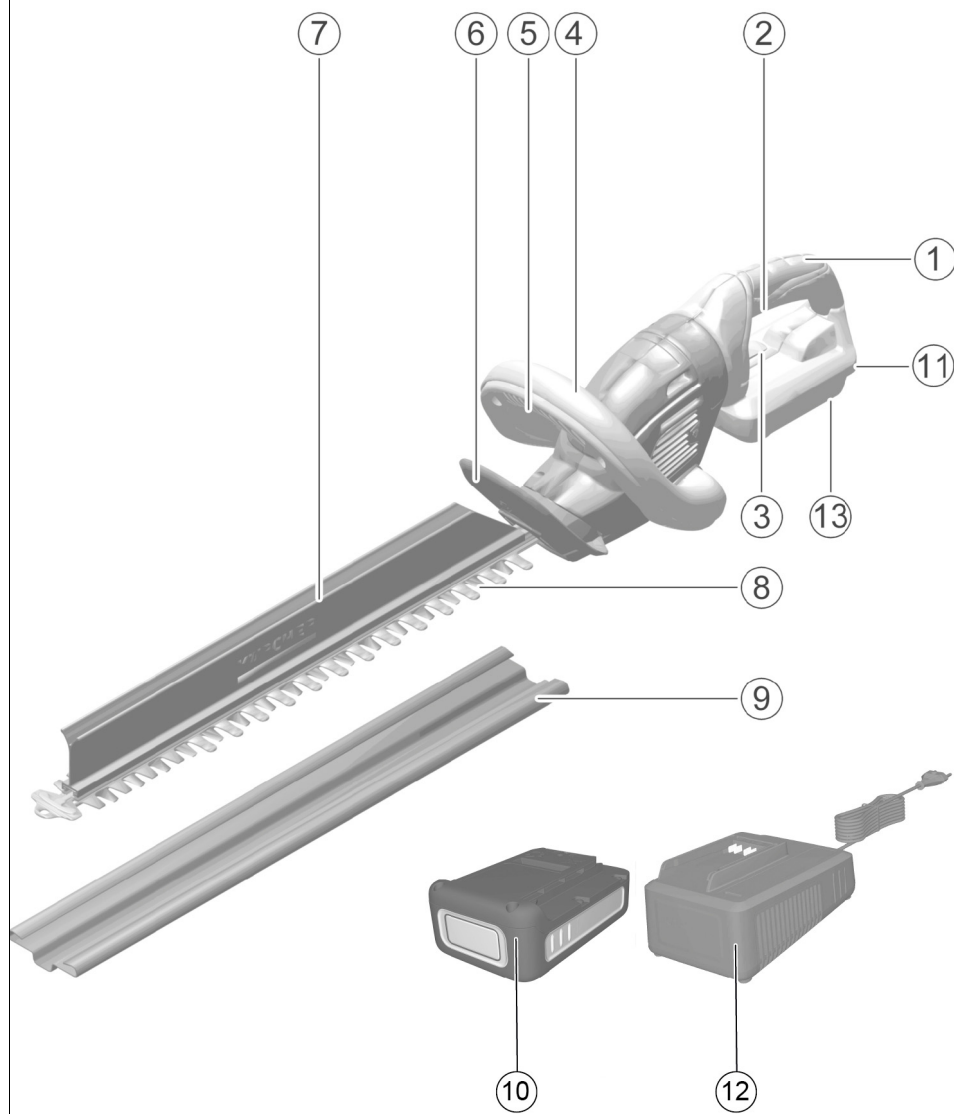
**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome

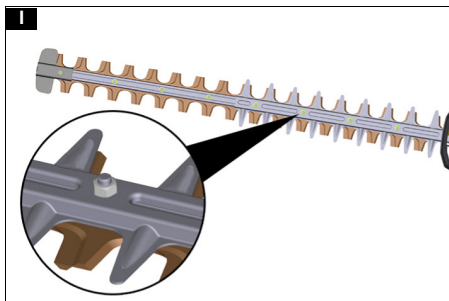
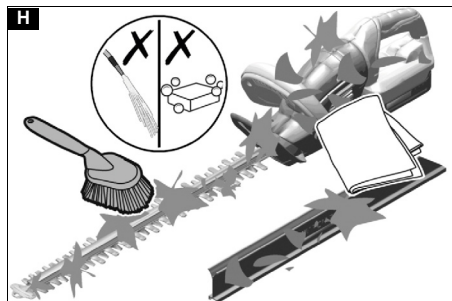
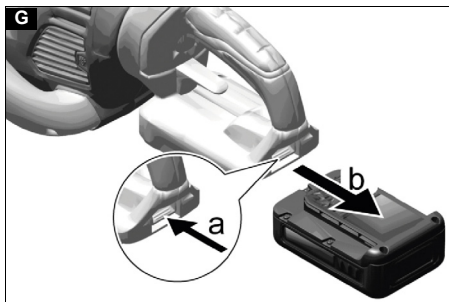
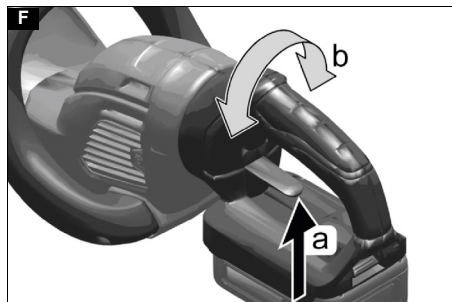
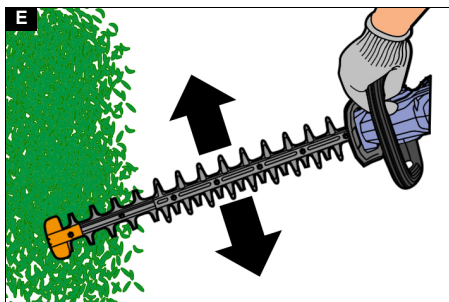
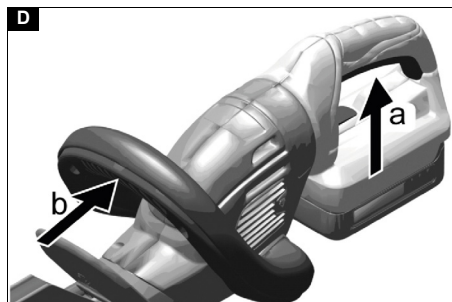
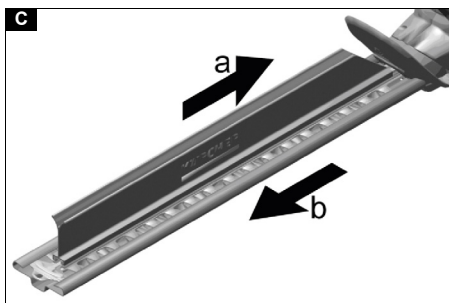
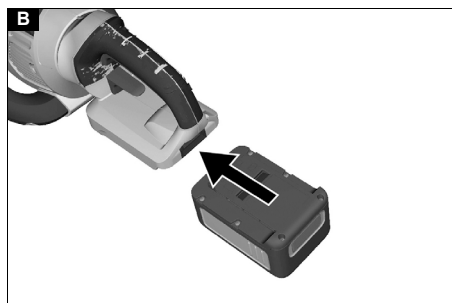


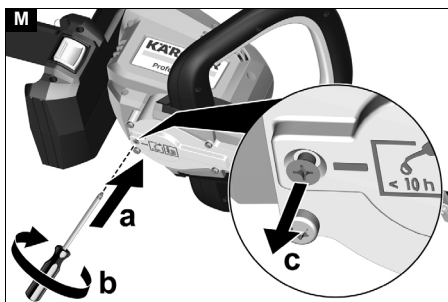
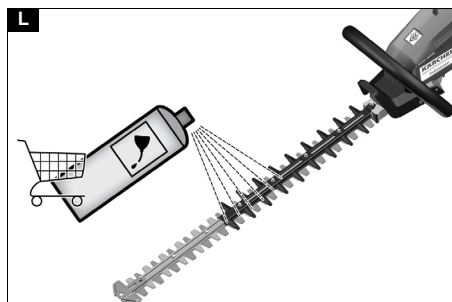
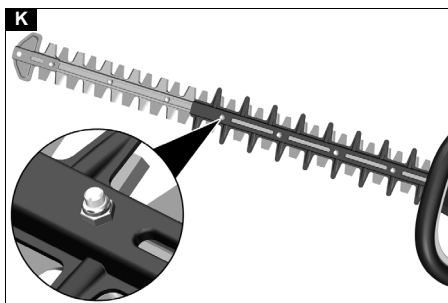
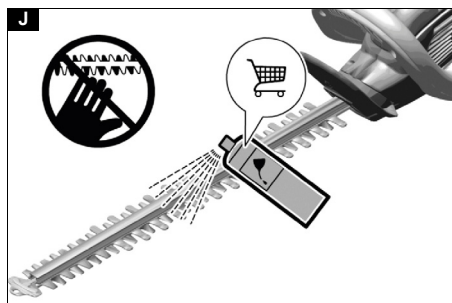
EAC



5.969-458.0 (07/21)







Mündəricat

Ümumi məlumat	5
Təhlükə səviyyələri	5
Təhlükəsizlik təlimatları	5
Nəzərdə tutulan istifadə	8
Ətraf mühitin mühafizəsi	8
Aksesuar və ehtiyat hissələri	8
Qatdırılma komplekti	8
Təhlükəsizlik cihazları	8
Cihazdakı işarələr	8
Cihazın təsviri	9
İstismara verilmə	9
İdarəetmə	9
Daşınma	9
Saxlama	10
Qulluq və texniki baxış	10
Xətalər zamanı kömək	10
Zəmanət	11
Texniki xüsusiyyətlər	11
Titrəmə dəyəri	11
Alı uyğunluq bəyannaməsi	11

Ümumi məlumat



Cihazı ilk dəfə istismar etməzdən əvvəl bu təhlükəsizlik təlimatlarını, həqiqi istismar təlimatlarını, akkumulyator ilə birlikdə verilən təhlükəsizlik təlimatlarını və akkumulyator/standart yükləmə cihazı üçün verilən həqiqi istismar təlimatlarını oxuyun. Buna müvafiq olaraq hərəkət edin. Daha sonra istifadə və ya cihazın sonrakı sahibləri üçün əməliyyat kitabçalarını saxlayın. Əməliyyat təlimatındakı məlumatlarla yanaşı ümumi təhlükəsizlik və qəzaların qarşısının alınması qaydalarına riayət etməlisiniz.

Təhlükə səviyyələri

⚠ TƏHLÜKƏ

- Ağır bədən xəsarəti və ya ölümə nəticələnən bilavasitə təhlükə haqqında bildirir.

⚠ XƏBƏRDARLIQ

- Ağır bədən xəsarəti və ya ölümə nəticələnə biləcək təhlükəli vəziyyət haqqında bildirir.

⚠ EHTİYAT

- Yüngül yaralanmalara səbəb ola biləcək təhlükəli vəziyyət haqqında bildirir.

DİQQƏT

- Maddi ziyanə səbəb ola biləcək təhlükəli vəziyyət haqqında bildirir.

Təhlükəsizlik təlimatları

Hədcə qayçısı ilə işləyərkən xüsusi təhlükəsizlik tədbirlərinə və davranış qaydalarına riayət edilməlidir, çünki ot kəşənlərlə iş zamanı yaralanma riski var.

Bu təhlükəsizlik təlimatlarına əlavə olaraq, səlahiyyətli orqanlar, peşə birlikləri və ya sosial təminat fondları tərəfindən müəyyən edilmiş təhlükəsizlik və təlim qaydalarına da əməl etməlisiniz. Cihazın istifadəsi yerli qaydalara uyğun olaraq məhdudlaşdırıla bilər (günün və ya fəslin vaxtı). Yerli qaydalara riayət edin.

Elektrik cihazları üçün ümumi təhlükəsizlik məlumatları

⚠ XƏBƏRDARLIQ

- **Bütün təhlükəsizlik məlumatlarını və təlimatlarını oxuyun.**

Təhlükəsizlik məlumatlarına və təlimatlarına əməl edilməməsi halında elektrik vurmasına və/və ya ciddi yaralanmalara səbəb ola bilər. **Gələcəkdə istifadə üçün bütün təhlükəsizlik məlumatlarını və təlimatlarını saxlayın.**

Təhlükəsizlik təlimatında istifadə olunan "elektrikli cihaz" termini cərəyan ilə işləyən elektrik alətlərinə (elektrik kabeli ilə) və akkumulyator ilə işləyən elektrik alətlərinə (elektrik kabeli olmadan) aiddir.

1 İş yeri təhlükəsizliyi

- a İş yerinizi təmiz və işıqlı saxlayın. Dağınıq və ya işıqlandırılmamış iş yerləri qəzalara səbəb ola bilər.
- b Elektrikli cihazla yanıcı mayelərin, qazların və ya tozun olduğu partlayıcı bir mühitdə işləməyin. Elektrik cihazları toz və ya dumanları alovlandırma bilən qığılcımlar yaradır.
- c Elektrikli cihazdan istifadə edərkən uşaqları və kənar şəxsləri uzaqlaşdırın. Diqqətiniz yayınsa, cihaz üzərində nəzərdə itirə bilərsiniz.

2 Elektrik təhlükəsizliyi

- a Elektrikli cihazın şəbəkə ştekeri şəbəkə girişinə uyğun olmalıdır. Şteker heç bir şəkildə dəyişdirilməməlidir. Qoruyucu yerləndirməli elektrik cihazlarda adapter ştekerindən istifadə etməyin. Dəyişdirilməmiş ştekerlər və uyğun şəbəkə girişləri elektrik vurması riskini azaldır.
- b Borular, qızdırıcılar, sobalar və soyuducular kimi yerləndirilmiş səthlərə bədən təmasından çəkinin. Bədəniniz elektrik keçirsə elektrik vurması riski artır.
- c Elektrik cihazlarını yağışdan və nəmdən uzaq tutun. Elektrik cihazına su düşməsi elektrik vurması riskini artırır.
- d Elektrik cihazını daşımaq, asmaq və ya ştekeri şəbəkədən çıxarmaq üçün kabeldən istifadə etməyin. Kabeli istidən, yağdan, kəskin kənarlardan və ya cihazın hərəkətli hissələrindən uzaq tutun. Zədələnməmiş və ya dolaşq şəbəkə kabeli elektrik vurması riskini artırır.
- e Açıq havada elektrikli cihazla işləyərkən yalnız açıq havada istifadə üçün uyğun olan uzatma kabellərindən istifadə edin. Açıq havada istifadəyə uyğun uzatma kabelindən istifadə elektrik vurması riskini azaldacaqdır.
- f Elektrik cihazını nəmli bir yerdə işlətməkdən yayınmaq mümkün deyilsə, sizə cərəyanından mühafizə avtomatından istifadə edin. Sızma cərəyanından mühafizə avtomatının istifadəsi elektrik çarpması riskini azaldır.

3 Şəxsi təhlükəsizlik

- a Şüurlü şəkildə hərəkət edin, etdiyiniz işə diqqət yetirin və elektrikli cihazı istifadə edəndə zaman şüurlü düşüncədən istifadə edin. Yorğun olarkən, narkotik, alkoqol və ya dərman təsiri altında elektrikli cihazı istifadə etməyin. Elektrikli cihazdan istifadə edərkən bir anlıq diqqətsizlik ciddi zədə ilə nəticələnə bilər.
- b Fərdi qoruyucu vasitələr və həmişə qoruyucu əynəklərdən istifadə edin. Elektrikli cihazın

növünə və istifadəsinə görə respirator, sürüşməyən təhlükəsizlik ayaqqabısı, sərt kaska və ya eşitmə qoruması kimi fərdi qoruyucu vasitələrin istifadəsi yaralanma riskini azaldır.

- c **Nəzarətsiz işə salmaqdan çəkinin.** Cərayana və/və ya akkumlyatora birləşdirilmədən, qaldırmadan və ya daşımadan öncə elektrik cihazının söndürüldüyündən əmin olun.

Elektrikli cihazı daşıyarkən barmağınızı açarda saxlasanız və ya cihazı açıq vəziyyətdə bir enerji mənbəyinə qoşsanız qəzalar baş verə bilər.

- d **Elektrik cihazını işə salmadan öncə tənzimləmə hissələrini və ya açarları çıxarın.** Cihazın fırlanan hissəsindəki alət və ya açar yaralanmalara səbəb ola bilər.

- e **Anormal bədən durumundan çəkinin.** Əmin şəkildə dayandığınızdan əmin olun və tarazlığınızı hər zaman qoruyun. Bu, gözlənilməz vəziyyətlərdə elektrik cihazını daha yaxşı idarə etməyə imkan verir.

- f **Uyğun paltar geyinin.** Geniş paltar və ya zinet əşyaları geyinməyin. Saçınızı, geyimləri və əlcəkləri hərəkətli hissələrdən uzaq tutun. Boş paltar, əlcək, zinet əşyaları və ya uzun saçlar hərəkətli hissələrə ilişə bilər.

- g **Toz sorma və toplama cihazları quraşdırıla bilərsə, onların düzgün birləşdirildiyindən və istifadə olunduğundan əmin olun.** Bir toz soruculardan istifadə tozdan yarana biləcək təhlükələri azalda bilər.

4 Elektrik cihazının istifadəsi və istismarı

- a **Cihazı həddindən artıq yükləməyin.** İşiniz üçün uyğun olan elektrik cihazından istifadə edin. Düzgün elektrik cihazı ilə göstərilən performans aralığında daha yaxşı və daha əmin işləyə bilərsiniz.

- b **Zədələnmiş açarı olan elektrikli cihazı istifadə etməyin.** Artıq yandırıla və ya söndürülə bilməyən elektrikli cihaz təhlükəlidir və təmir edilməlidir.

- c **Cihazı quraşdırmadan, aksesuarları dəyişdirmədən və ya cihazı çıxarmazdan əvvəl ştekəri şəbəkədən çəkin və/və ya akkumlyatoru çıxarın.** Bu addım elektrik cihazının təsadüfən işə salınmasına mane olur.

- d **İstifadə olunmayan elektrik alətlərini uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.** Cihazı tanımayan və ya bu təlimatları oxumayan insanların cihazdan istifadə etməsinə icazə verməyin. Elektrik cihazı təcrübəsiz insanlar tərəfindən istifadə edildikdə təhlükəlidir.

- e **Elektrik cihazlarını ehtiyatla qoruyun.** Hərəkətli hissələrin düzgün işlədiyindən və bloklanmadığından, qırılmasından və elektrik cihazının işini pisləşdirəcək şəkildə zədələnməsindən əmin olun. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl zədələnmiş hissələri düzəldin. Bir çox qəza, texniki cəhətdən pis şəraitdə saxlanılan elektrik cihazlarından səbəblənir.

- f **Kəsiciləri kəskin və təmiz şəkildə saxlayın.** Yaxşı qulluq olunan kəsicilərin kənarları olan kəsmə alətləri sıxılmamaları daha az meyllidir və idarə olunması daha asandır.

- g **Elektrikli cihazdan, aksesuarlardan, daxilətmə alətlərindən və s. bu təlimatlara uyğun olaraq istifadə edin.** İş şəraitini və görülməli işi nəzərə alın. Elektrik cihazların

təyinatdan kənar başqa məqsədlər üçün istifadəsi təhlükəli hallara səbəb ola bilər.

- 5 **Akkumlyatorların istifadəsi və onlara qulluq**
- a **Akkumlyatoru yalnız istehsalçı tərəfindən təsdiqlənmiş yükləmə cihazları ilə doldurun.** Müvafiq akkumlyator üçün uyğun olmayan yükləmə cihazları yanğına səbəb ola bilər.
- b **Cihazı yalnız uyğun bir akkumlyator ilə istifadə edin.** Digər hər hansı bir akkumlyatorun istifadəsi yaralanma və ya yanğına nəticələnə bilər.
- c **Akkumlyator istifadə edilmədikdə, onu ofis sancağı, fəpik, açar, dirnaq, bolt və ya qısa qapanmaya səbəb ola biləcək digər kiçik metal əşyalardan uzaq tutun.** Qısa qapanma yanğına və ya partlayışla nəticələnə bilər.
- d **Bəzi hallarda, akkumlyatorun içərisindən maye sızma bilər.** Təmas etməyin. Maye ilə təmasda olsanız, su ilə yaxşıca yuyun. Maye gözlünüzdə düşərsə, dərhal tibbi yardım alın. Akkumlyator mayesi dəri səpkilərinə və yanma hissəsinə səbəb ola bilər.
- 6 **Xidmət**
- a **Elektrik cihazınızı yalnız ixtisaslı mütəxəssislər tərəfindən və yalnız orijinal ehtiyat hissələri ilə təmir etdirin.** Bu cihazın təhlükəsizliyini təmin edir.

Hədc qayçısı üçün təhlükəsizlik təlimatları

- Bütün bədən hissələrini kəsicilərdən uzaq tutun. Bıçaq işləyərkən qırıntıları çıxartmağa və ya kəsəcək materialı tutmağa çalışmayın. İlişmiş qırıntıları yalnız cihaz söndürüldükdə çıxarın. Hədc qayçısını istifadə edərkən bir anlıq diqqətsizlik ciddi zədə ilə nəticələnə bilər.
- Hədc qayçısını bıçaq dayandıqda tutacaqdan daşmayın. Hədc qayçısını daşıyarkən və ya saxlayarkən həmişə qoruyucu örtüyü çəkin. Cihazla diqqətli davranmaq bıçaqla yaralanma riskini azaldır.
- Elektrik cihazını yalnız izolyasiya edilmiş tutma hissələrindən tutun, çünki kəsicilərdən bıçaq gizli elektrik xətləri ilə təmasda ola bilər. Kəsicilərdən bıçaqın canlı bir cərayan ötürücü ilə təması cihazın metal hissələrinə gərginlik yarada və elektrik çarpması ilə nəticələnə bilər.
- Əməliyyat zamanı iş yerinizdəki naqillərdən və kablərdən uzaq durun. Əməliyyat zamanı naqillər və kablər kəsicilərdən bıçaqla tutulub kəsilə bilər.

Təhlükəsiz əməliyyat

△ TƏHLÜKƏ

- İnsanlar, xüsusən də uşaqlar və ya heyvanlar 15 m radiusda olduqda cihazı heç bir halda istifadə etməyin, çünki kəsicilərdən bıçaqlardan cisimlərin sıçraması riski var.
- Kəsmə bıçağı tərəfindən cisimlər tullanan və ya naqıl və ya şnur kəsicilərdən alətə ilişdiyi zaman ciddi xəsarət. İstifadədən əvvəl iş sahəsini diqqətlə yoxlayın və daş, çubuq, metal, məftil, şumuk və ya oyuncaq kimi əşyalardan təmizləyin.

△ XƏBƏRDARLIQ

- Uşaqların və yeniyetmələrin cihazla işləməsinə icazə verilmir.
- Cihazın fiziki, hissi və ya zehni imkanları məhdud və ya təcrübəsi və/və ya məlumatı olmayan insanlar tərəfindən istifadə edilməsi nəzərdə tutulmayıb.

- Cihazı istifadə edərkən uşaqları və digər insanları iş sahəsindən kənarda saxlayın.
- Potensial təhlükələri tanımaq üçün iş sahəsinin tam görünüşünə ehtiyacınız var. Cihazı yalnız yaxşı işıqlandıran istifadə edin.
- Cihazı direk, çəpər, bina və ya digər daşınmaz əşyaların yanında istifadə etməyin.
- Mühərriki söndürün, akkumulyatoru çıxarın və bütün hərəkət edən hissələrin tamamilə dayandığından əmin olun.
- Kəsmə prosesinin iş vəziyyətini təyin etməzdən əvvəl.
- Cihazı təmizləmədən və ya bir tıxacı aradan qaldırmadan əvvəl.
- Cihazı nəzarətsiz qoyun.
- Aksesuarları dəyişdirmədən əvvəl.
- Kəşik və əzilmə təhlükəsi. Kəsicə alətlə ilə təmasdan çəkinin. Əlinizi və ya barmaqlarınızı kəsicə alətlərin arasına və ya kəsilə, əzilə biləcək bir yere qoymayın.
- Zədələnmə riski. Cihazda heç bir dəyişiklik etməyin.
- Bütün qoruyucuların, deflektorların və tutacaqların düzgün və etibarlı bir şəkildə bərkidildiyindən əmin olun.

⚠ EHTİYAT

- Tam göz və qulaq qoruması istifadə edin.
- Qulaq qorunması, xəbərdarlıq sığallarıni eşitmə qabiliyyətinizi məhdudlaşdırma bilər, buna görə yaxınlıqdakı və iş yerindəki potensial təhlükələrdən xəbərdar olun.
- Cisimlərin düşmə riski olan yerlərdə işləyərkən baş qoruyucu kaska geyinin.
- Kəskin kəsicə alətlərdən yarananma riski. Kəsicə alətlə işləyərkən sürünməyən, sürüşkən olmayan qoruyucu əlcəklərdən istifadə edin.
- Cihazın hərəkətli hissələrinə boş geyim, saç və ya zinet əşyaları ilişdikdə yarananma riski. Geyimləri və zinet əşyaları cihazın hərəkətli hissələrindən uzaq tutun. Uzun saçları arxada toplayın.
- Reaksiya qabiliyyətinizi zəiflədən dərman və ya dərmanların təsiri altındasınızsa cihazdan istifadə etməməlisiniz. Cihazı yalnız gümrah və sağlam olduğunuz zaman idarə edin.
- Cihaz titrəyirsə və ya qərribə səslər çıxarırsa istifadə etməyin.
- Cihazı istifadə etməzdən əvvəl onun zədələnməmədiyini yoxlayın və bıçağın üzərindəki vintlərin düzgün şəkildə sıxıldığından əmin olun.
- Yerə düşmüş, gözlə görünəcək şəkildə zədələnmiş cihazı istifadə etməyin. Cihazı yenidən istifadə etməzdən əvvəl hər hansı bir zədələnmə varsa onu düzəldin.
- Cihazı nərdivanlarda və ya qeyri-sabit səthlərdə istifadə etməyin.
- Cihazı işə salmadan əvvəl, kəsicə alətlərin heç nə ilə təmasda olmadığından əmin olun.
- Açıq qalan bıçaqlardan yarananma riski. Cihaz istifadə olunmadıqda, hətta qısa fasilələr zamanı da bıçaq qoruyucusunu istifadə edin.

DİQQƏT

- Cihaza sıx kolluqlarla güc tətbiq etməyin. Bu, kəsicə alətlərin bloklanmasına və yavaşlamasına səbəb ola bilər. Kəsicə alətlər bloklanarsa iş sürətini azaldır.
- Kəsmə bıçaqlarının arasına sıfacaq qədər böyük olan budaqların kəsməyin. Daha böyük budaqların kəsmək üçün manual və ya mühərriki olmayan budama mişarı istifadə edin.

Təhlükəsiz baxım və qulluq

⚠ **XƏBƏRDARLIQ** • Mühərriki söndürün, akkumulyatoru çıxarın və bütün hərəkət edən hissələrin tamamilə dayandığından əmin olun:

- Cihazı təmizləmədən və ya ona xidmət göstərmədən əvvəl.
- Aksesuarları dəyişdirmədən əvvəl.
- İti kəsicə alətlərdən yarananma riski. Bıçaq qoruyucusunu çıxararkən və ya quraşdırarkən və cihazı təmizləyərkən və yağlayarkən daha çox diqqətli olun.
- Boltların, qaykların və vintlərin düzgün şəkildə sıxıldığını mütləq olaraq yoxlayaraq qurğunun təhlükəsiz vəziyyətdə olmasını təmin edin.
- Hər istifadədən sonra, çirkəli kəsicə alətlərdən sərt bir fırça ilə təmizləyin və bıçaq qoruyucusunu yenidən quraşdırmadan əvvəl uyğun paslanmağa qarşı yağ tətbiq edin.
- İstehsalçı pasdan qorumaq və yağlamaq üçün bir sprey istifadə etməyi məsləhət görür. Uyğun bir sprey üçün müştəri xidmətlərinə müraciət edin. Kəsicə alətləri hər istifadədən əvvəl təsvir edildiyi kimi yağlaya bilərsiniz.

⚠ **EHTİYAT** • Yalnız istehsalçı tərəfindən təsdiqlənmiş aksesuarlardan və ehtiyat hissələrdən istifadə edin. Yalnız orijinal aksesuar və orijinal ehtiyat hissələr cihazın təhlükəsiz və problemsiz işləməsini təmin edir.

DİQQƏT • Hər istifadədən sonra məhsulu yumşaq, quru bir parça ilə təmizləyin.

Qeyd • Xidmət və texniki baxış işləri yalnız müvafiq ixtisaslı və xüsusi təlim keçmiş mütəxəssislər tərəfindən həyata keçirilə bilər. Təmir üçün məhsulu səlahiyyətli xidmət mərkəzinə göndərməyi məsləhət görürük.

• Yalnız bu istismar təlimatında təsvir edilmiş saxlamaları və təmirləri həyata keçirə bilərsiniz. Əlavə təmir üçün səlahiyyətli müştəri xidmətinizlə əlaqə saxlayın.

Təhlükəsiz daşıma və saxlama

⚠ **XƏBƏRDARLIQ** • Cihazı söndürün, soyudun və saxlamadan və ya daşımadan əvvəl akkumulyatoru çıxarın.

⚠ **EHTİYAT** • Qəza və ya yaranmaların qarşısını almaq üçün cihazı yalnız bıçaq qoruyucusu quraşdırılmış və akkumulyatoru çıxarılmış vəziyyətdə daşıya və saxlaya bilərsiniz. • Yarananma və cihazın zədələnməsi riski. Cihazı daşıma zamanı tərpənməyə və ya düşməyə qoymayın.

DİQQƏT • Daşımadan və ya saxlamadan əvvəl cihazdakı bütün yad cisimləri çıxarın. • Cihazı uşaqların gərə bilməyəcəyi quru, yaxşı havalandırılmış yerdə saxlayın. Cihazı bağçada istifadə olunan kimyəvi maddələr kimi aşındırıcı maddələrdən uzaq tutun.

• Cihazı açıq məkanlarda saxlamayın.

Digər risklər

⚠ XƏBƏRDARLIQ

- Cihaz təyin olunmuş qaydada istifadə olunsaysa belə, müəyyən digər risklər mövcuddur. Cihazı istifadə edərkən aşağıdakı təhlükələr yaranma bilər:
- Kəsicə alətlərlə təmasdan ciddi yarananmalar. Kəsicə alətlərini bədəninizdən uzaq və bel hündürlüyündən aşağı tutun. Cihazı istifadə etmədiyiniz zaman, hətta qısa fasilələr zamanı da bıçaq qoruyucusundan istifadə edin.

- Titrəmə yarananmaya səbəb ola bilər. Hər iş üçün uyğun alətlərdən istifadə edin, təqdim olunan tutacaqlardan istifadə edin və iş saatlarını və təsir müddətini məhdudlaşdırın.
- Səs eşitmə qabiliyyətinizə zərər verə bilər. Qulaq qorunması geyinin və təsir müddətini məhdudlaşdırın.
- Sıçrayan əşyalardan yaralanmalar.

Risk azaldılması

⚠ EHTİYAT

- Cihazın uzun müddət istifadəsi titrəmə ilə əlaqədar olaraq əllərdə qan dövranı pozğunluqlarına səbəb ola bilər. Ümumiyyətlə etibarlı bir istifadə müddəti müəyyən etmək olmaz, çünki təsir bir neçə amildən asılıdır.
- Zəif qan dövranına fərdi meyl (tez-tez soyuyan barmaqlar, barmaqların qarışqalanması)
- Ətraf mühitin aşağı temperaturu. Əllərinizi qorumaq üçün isti əlcək geyin.
- Möhkəm tutma səbəbindən çətinləşmiş qan dövranı.
- Fasiləsiz iş, fasiləli işdən daha zərərli dir. Cihazı müntəzəm və uzun müddət istifadə edirsinizsə və barmaqlarınızın soyuması, qarışqalanması kimi təkrarlanan simptomlarla qarşılaşırsınızsa, həkimə müraciət etməlisiniz.

Nəzərdə tutulan istifadə

⚠ TƏHLÜKƏ

Nəzərdə tutulmayan istifadə

Kəsiklər səbəbindən həyatı təhlükə

Cihazı yalnız təyinatına uyğun istifadə edin.

- Hədc qayçısı yalnız xüsusi istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.
- Hədc qayçısı açıq havada işləmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.
- Təhlükəsizlik məqsədilə, hədc qayçısını həmişə iki əlinizlə etibarlı şəkildə tutulmalıdır.
- Hədc qayçısı yalnız hədc və kollar kimi bitkiləri kəsmək üçündür.
- Hədc qayçısını nəm mühitdə və ya yağış yağarkən istifadə etməyin.
- Hədc qayçısını yalnız işıqlı bir yerdə istifadə edin.
- Təhlükəsizlik səbəbi ilə cihazda istehsalçı tərəfindən icazə verilməyən modifikasiyalar və dəyişikliklər qadağandır.

Başqa hər hansı bir istifadə, otların, ağacların və ya budaqların kəsilməsi kimi digər işlərə icazə verilmir. Düzgün olmayan istifadədən yaranan təhlüklələrə görə operator məsuliyyət daşıyır.

Ətraf mühitin mühafizəsi



Qablaşdırma materialları yenidən emal olunandır. Qablaşdırmanı ətraf mühitə uyğun şəkildə utilizasiya edin.



Elektrik və elektron cihazlar tez-tez düzgün işləməməsi və ya utilizasiyası halında insan sağlamlığı və ətraf mühit üçün potensial təhlükə yarada biləcək qiymətli təkrar emal edilən materiallar və əksər hallarda batareyalar, akkumulyator və ya yağ kimi komponentlər ehtiva edir. Bununla birlikdə, bu hissələr cihazın düzgün işləməsi üçün lazımdır. Bu simvolla işarələnmiş cihazlar məişət tullantıları ilə utilizasiya olunmamalıdır.

İnqredientlər haqqında məlumat (REACH)

İnqredientlər haqqında cari məlumatlara aşağıdakı linkdən baxmaq olar: www.kaercher.de/REACH

Aksesuar və ehtiyat hissələri

Yalnız orijinal aksesuar və orijinal ehtiyat hissələrindən istifadə edin, onlar cihazın təhlükəsiz və problemsiz işləməsini təmin edir.

Aksesuar və ehtiyat hissələri haqqında məlumatı www.kaercher.com saytında əldə etmək olar.

Çatdırılma komplekti

Cihazın çatdırılma komplekti qablaşdırma üzərində göstərilir. Paketdən çıxaran zaman içindəkilərin təmliğini yoxlayın. Aksesuarlar çatışmayanda və ya daşınma zamanı zədələnmə baş verərsə, zəhmət olmasa dilerinizə müraciət edin.

Təhlükəsizlik cihazları

⚠ EHTİYAT

Çatışmayan və ya dəyişdirilmiş təhlükəsizlik avadanlığı

Təhlükəsizlik cihazları sizin qorunmağınız üçündür.

Təhlükəsizlik cihazlarını heç vaxt dəyişdirməyin və ya nəzərdən kənar saxlamayın.

Kilidi açma düyməsi

Arxa tutacaqdakı cihaz açarının kilidini açma düyməsi iki əllə işləməyi təmin edir. Kilidi açma düyməsi cihaz açarının kilidləyir və beləliklə hədc qayçısının nəzarətsiz işə başlamasının qarşısını alır.

Bıçaq qorunması

Bıçaq qorunması hədc qayçısının təhlükəsizlik avadanlığının vacib hissəsidir. Zədələnmiş bir bıçaq qorunması artıq istifadə edilməməli və dərhal dəyişdirilməlidir.

Cihazdakı işarələr

	Ümumi xəbərdarlıq işarələri
	İstifadəyə verməzdən əvvəl istismar təlimatlarını və bütün təhlükəsizlik təlimatlarını oxuyun.
	Cihazla işləyərkən uyğun göz və qulaq qorunması istifadə edin.
	Zədələnmə riski. İti kəsici alətlərə toxunmayın.
	Cihazla işləyərkən sürüşməyən, aşınmayan əlcəklərdən istifadə edin.
	Sıçrayan əşyalardan təhlükə. İşləyənləri, xüsusən də uşaqları və ev heyvanlarını iş yerindən ən azı 15 m məsafədə saxlayın.

	Cihazı yağışlı və ya nəmli şəraitdə qoymayın.
	Cihazı həmişə iki əlinizlə saxlayın.
	Etiketdə göstərilən zamanətli səs təzyiqi səviyyəsi 93 dB.

Cihazın təsviri

Bu əməliyyat təlimatında avadanlıq maksimal təminatlı formada təsvir edilmişdir. Modeldən asılı olaraq, çatdırılma kompleksində fərqlər olur (qablaşdırmaya baxın).

Şəkillər üçün qrafiklər olan səhifələrə baxın

Təsvir A

- 1) Əl tutacağı, arxa
- 2) Cihaz açarının kilidini açma düyməsi
- 3) Əl tutacağının kilidini açma düyməsi
- 4) Əl tutacağı, ön
- 5) Cihaz açarı
- 6) Əl qorunması
- 7) Kəsmə mişarı
- 8) Bıçaq
- 9) Bıçaq qorunması
- 10) *Akkumulyator kartı Battery Power 18/25
- 11) Akkumulyator kartı üçün təhlükəsizlik təlimatları
- 12) *Sürətli yükləmə cihazı Battery Power 18 V
- 13) İdentifikasiya lövhəsi

*istəyə görə

Akkumulyator kartı

Cihaz Kärcher Battery Power 18 V Akkumulyator ilə istifadə oluna bilər.

İstismara verilmə

⚠ XƏBƏRDARLIQ

Nəzarətsiz işə düşmə

Kəsiklər səbəbindən həyatı təhlükə

Bütün hazırlıq tədbirləri üçün akkumulyatoru cihazdan çıxarın.

Akkumulyatoru daxil edin

DİQQƏT

Çirkli kontaktlar

Cihazın və akkumulyatorun zədələnməsi

Akkumulyatoru daxil etməzdən əvvəl akkumulyator girişinin və kontaktlarının çirklənməsini yoxlayın və lazım olduqda təmizləyin.

Qeyd

Yalnız tam doldurulmuş akkumulyatordan istifadə edin.

Təsvir C

1. Akkumulyatoru səs edərək yerinə oturana qədər giriş hissəsinə itələyin.

İdarəetmə

İlk dəfə istifadə edənlərə hədc qayçısi ilə işləmədən əvvəl təcrübəli bir şəxs tərəfindən təlimatlandırılmalı və istifadə və texnikası ilə bağlı praktika etməyi tövsiyə edirik.

Əsas idarəetmə

1. Kəsilmiş materialı kağız, folqa və ya naqıl kimi yad cisimlər olduğunu yoxlayın və lazım olduqda çıxarın.
 2. Kəsik material üçün süpürgəni quraşdırın.
- Təsvir C**
3. Bıçaq qoruyucusunu çıxarın.
 4. Hədc qayçısisini iki əlinizlə saxlayın.

Cihazın yandırılması

1. Cihaz açarının kilidini açma düyməsini basın.
- Təsvir G**
2. Cihaz açarına basın.
 3. Cihaz açarını buraxma.
- Cihaz dayanır.

İş texnikaları

Qeyd

Yönləndirmə naqili ilə siz bərabər bir kəsmə nəticəsi əldə edəcəksiniz.

1. Cihazı yandırın və qırıntılara yönləndirin.
2. Sallanan yarpaqları və budaqları kəsin.

Təsvir J

3. Qalın budaqlar üçün mişar hərəkəti istifadə edin, lakin bitkini kəsməyin.
4. Budaqları və uzantıları aşağıdan yuxarıya doğru kəsin.
5. Uc hissələri kəsərkən geniş dönmə hərəkəti edin və bıçağı bir az əyin.
6. Torpaq örtüyü kimi alçaq bitkiləri kəsərkən bıçağı üfüqi tutun.

Tutacağı fırladın

Arxa tutacaq şaquli səthlərdə rahat işləmək üçün çevrilə bilər.

1. Tutacağın üzərindəki kilidi açma düyməsini yuxarıya çəkin.

Təsvir L

2. Əl tutacağınızı səs edərək yerinə oturana qədər istədiyiniz mövqeyə fırladın.

Akkumulyatoru çıxarın

⚠ XƏBƏRDARLIQ

Nəzarətsiz işə düşmə

Zədələnmə riski

Akkumulyatoru iş fasilələri zamanı və təmir və qulluq işlərindən əvvəl cihazdan çıxarın.

Təsvir N

1. Kilidi açma düyməsini basın.
2. Akkumulyatoru cihazdan çıxarın.

Daşınma

⚠ EHTİYAT

Çəkinin nəzərə alınmaması

Yaralanma və zədələnmə riski

Cihazın daşınması zamanı onun çəkisinə diqqət yetirin.

⚠ EHTİYAT

Nəzarətsiz işə düşmə

Kəsik zədələnmələri

Daşınmadan əvvəl akkumulyatoru cihazdan çıxarın.

Yalnız bıçaq qoruyucusu əlavə edilmiş həc qayçısını daşıyın.

Saxlama

⚠ EHTİYAT

Çəkinin nəzərə alınmaması

Yaralanma və zədələnmə riski

Cihazın saxlanması zamanı onun çəkisinə diqqət yetirin.

⚠ EHTİYAT

Nəzarətsiz işə düşmə

Kəsik zədələnmələri

Daşınmadan əvvəl akkumlyatoru cihazdan çıxarın.

Hədc qayçısını yalnız bıçaq qoruyucusu əlavə edilmiş formada saxlayın.

Cihaz yalnız qapalı yerdə saxlanıla bilər.

Qulluq və texniki baxış

⚠ EHTİYAT

Nəzarətsiz işə düşmə

Kəsik zədələnmələri

Cihazda hər hansı bir işə başlamazdan əvvəl akkumlyatoru cihazdan çıxarın.

⚠ EHTİYAT

İti bıçaqlardan yaralanma riski

Cihaz üzərində işləyərkən qoruyucu eynək və qoruyucu əlcəklərdən istifadə edin.

Cihazının təmizlənməsi

DİQQƏT

Yanlış təmizləmə

Cihazda zədələnmə

Cihazı nəm əsgi ilə təmizləyin.

Tərkibində solvent ehtiva edən təmizləyici vasitə istifadə etməyin.

Cihazı suya batırmayın.

Cihazı bir şlanq və ya yüksək təzyiqli su axını ilə təmizləməyin.

TəsvirQ

1. Cihazı soyudun.

2. Bıçaqdan və mühərrik korpusundan bitki qalıqlarını və kirləri təmizləmək üçün bir fırça istifadə edin.
3. Cihazdakı havalandırma boşluqlarını bir fırça ilə təmizləyin.

Bıçaq vint birləşməsinə yoxlayın

⚠ EHTİYAT

Boşalmış vint birləşməsi

Bıçağın nəzarətsiz hərəkətlərindən qaynaqlanan kəsiklər

Mütəmadi olaraq bıçağın vint birləşməsinin sıx olmasını yoxlayın.

TəsvirS

1. Vintləri/qaykaların sıx olduğunu yoxlayın.
2. Boşaldılmış vintləri / qaykaları sıxın.

Bıçaq ülgüclərinin yağlanması

Bıçağın keyfiyyətini qorumaq üçün bıçaq ülgücləri hər istifadədən sonra yağlanmalıdır.

Qeyd

Duru maşın yağı və ya sprey yağı istifadə etsəniz çox yaxşı bir nəticə əldə edəcəksiniz.

TəsvirU

1. Cihazı düz səth üzərinə qoyun.
2. Yağı bıçaq ülgüclərinin üzərinə çəkin.

Bıçaq ülgüclərini itiləmək

Qeyd

İtiləyərkən mümkün qədər az material yonun və bıçağın orijinal diş bucağını qoruyun.

⚠ EHTİYAT

İti bıçaqlar

Kəsik zədələnmələri

Bıçaq ülgüclərini itiləyərkən uyğun qoruyucu əlcəklərdən istifadə edin.

1. Bıçağı mişarda sıxın.
2. Bıçaq dişlərinin açıq tərəfini bir itiləyici ilə itiləyin.
3. Bıçağı itilənməmiş bıçaq dişlərinə çatana qədər əlinizlə diqqətlə itiləyin.
4. Bütün bıçaq dişlərinin açıq tərəfini bir itiləyici ilə itiləyin.

Xətlər zamanı kömək

Xətlər tez-tez sadə səbəblərdən qaynaqlanır və aşağıdakı icmalın köməyi ilə özünüz aradan qaldıra bilərsiniz. Hər hansı bir anlaşılmazlıq yaranarsa və ya və ya burada qeyd olunmayan xətlər halında, zəhmət olmasa səlahiyyətli müştəri xidmətinə müraciət edin.

Zamanla, akkumlyatorun tutumu yaxşı baxım olursa belə azalacaq, beləliklə tam doldurma zamanı da tam işləmə müddəti əldə oluna bilməyəcək. Bu qüsur deyil.

Xəta	Səbəb	Həll yolu
Cihaz işləmir	Akkumlyator cihaza tam oturmayıb.	● Akkumlyatoru səs edərək yerinə oturana qədər cihazın giriş hissəsinə itələyin.
	Akkumlyator boşdur.	● Akkumlyatoru doldurun.
	Akkumlyator qüsurludur.	● Akkumlyatoru dəyişdirin.
Cihaz istismar zamanı dayanır	Bıçaq qırıntılarınla bloklanır.	● Qırıntıları bıçaqdan təmizləyin.
	Akkumlyator həddən artıq qızıb	● İşı dayandırın və akkumlyatorun temperaturu normallaşana qədər gözləyin.
	Mühərrik həddən artıq qızıb	● İşı dayandırın və mühərrikin soyumasına icazə verin.

Zəmanət

Cavabdeh satış şirkətimiz tərəfindən verilən zəmanət şərtləri hər ölkədə qüvvədədir. Əgər istehsalçı və ya materialdan qaynaqlanan səbəbdən cihazınızda problem yaranarsa, zəmanət müddəti ərzində cihazınızdakı çatışmazlıqları ödənişsiz olaraq aradan qaldıracağıq. Zəmanət tələb olunduqda satıcıya və ya ən yaxın səlahiyyətli müştəri xidmət mərkəzinə müraciət edin və satın alma qəbzini təqdim edin.
(Ünvan üçün arxa səhifəyə baxın.)

Texniki xüsusiyyətlər

HGE 18-50		
Cihazın güc məlumatları		
Betriebsspannung	V	18
Boş transmissiya (normal parametr)	/min	1350 +/- 10%
Materialın kəsilmə-diametri (maks.)	mm	22
EN 60745-1, EN 60745-2-15 uyğun olaraq təyin olunan dəyərlər		
Səs təzyiqinin səviyyəsi L_{pA}	dB(A)	80,2
Qeyri-müəyyənlik K_{pA}	dB(A)	3,0
Səs gücü səviyyəsi L_{WA} + qeyri müəyyən K_{WA}	dB(A)	93
Ön tutacağıın əl-qol titrəmə dəyəri	m/s^2	0,2
Arxa tutacağıın əl-qol titrəmə dəyəri	m/s^2	0,2
Qeyri-müəyyənlik K	m/s^2	1,5
Kütlə və çəki		
Uzunluq x En x Hündürlük	mm	970 x 213 x 188
Kəsmə bıçağı uzunluğu	mm	500
Çəki (akкумуляtorsuz)	kg	2,9

Texniki dəyişikliklərə tabedir.

Titrəmə dəyəri

△ XƏBƏRDARLIQ

Müəyyən edilmiş titrəmə dəyəri standart bir test üsulu ilə ölçülmüş və cihazları müqayisə etmək üçün istifadə edilə bilər.

Müəyyən edilmiş titrəmə dəyəri təsirlərin ilkin qiymətləndirilməsi üçün istifadə edilə bilər.

Cihazın necə istifadə edildiyinə görə cihazın cari istifadəsi zamanı titrəmə səviyyəsi kimi göstərilən ümumi dəyərdən fərqlənə bilər.

Əl qolu titrəmə dəyəri > 2,5 m/s² olan cihazlar (istismar təlimatında Fəsil Texniki xüsusiyyətlər bax)

△ **EHTİYAT** • Cihazın bir neçə saat davamlı istifadəsi keyləşməyə səbəb ola bilər. • Əllərinizi qorumaq üçün isti əlcək geyin. • İş zamanı mütəmadi olaraq fasilələr edin.

Aİ uyğunluq bəyannaməsi

Bununla bəyan edirik ki, aşağıda qeyd olunan cihazın dizaynı, konstruksiyası və realizasiyaya təqdim etdiyimiz versiyası Aİ-nin təhlükəsizlik və sağlamlıq təlimatlarının əsas tələblərinə cavab verir. Əgər cihaz bizim razılığımız olmadan dəyişdirilsə, bu bəyannamə etibarsız olur.

Məhsul: Hecd qaçıqısı

Növ: HGE 18-50 Akkumulyator 1.444-24x.0

Müvafiq Aİ direktivləri

2000/14/AİB (+2005/88/AİB)

2014/30/Aİ

2006/42/AİB (+ 2009/127/AİB)

2011/65/Aİ

Tətbiqi uyğunlaşdırılmış standartlar

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60745-1:2009+A11:2010

EN 60745-2-15:2009+A1:2010

Tətbiqi uyğunluq qiymətləndirmə proseduru

2000/14/AİB və 2005/88/AİB ilə dəyişdirilmişdir:

Əlavə V

Səs gücü dB(A)

Ölçülmüş:91,2

Zəmanət altındadır:93

İdarə heyəti adından və məsul şəxs kimi aşağıda imzalayanlar çıxış edirlər.


H. Jenner

Chairman of the Board of Management


S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Sənədləşmə üzrə məsul şəxs:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28–40

71364 Winnenden (Almaniya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/07/01



THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

